



QUICK START GUIDE

Guide de démarrage rapide | Guia de Início Rápido

Guida di avvio rapido | Schnellstart-Anleitung

Guía de Inicio Rápido | 빠른 시작 안내

快速入门指南 | 快速入門指南 | クイックガイド



@Ausounds



@Ausounds

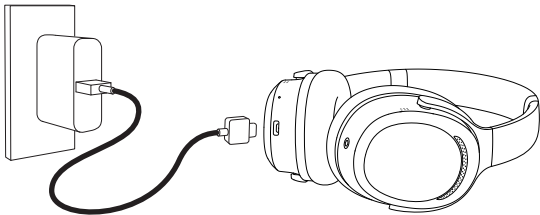


@Ausounds

Ausounds Intelligence, LLC.
15300 Ventura Blvd., Suite 214
Sherman Oaks, California 91403, USA
www.ausounds.com

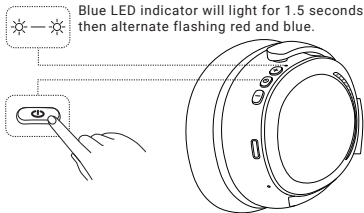
Designed by Ausounds in California | Made in China
Conçu par Ausounds, Californie, fabriqué en Chine
Projetado pela Ausounds na Califórnia | Fabricado na China
Progettato da Ausounds in California, prodotto in Cina
Entworfen von Ausounds of California, hergestellt in China
Diseñada por Ausounds en California | Hecha en China
California의 Ausounds 회사가 디자인, 중국제조
由California的Ausounds公司设计, 中国制造
由California的Ausounds設計中國製造
カリフォルニアのAusounds社より設計、中国産

CHARGE HEADPHONES FOR 1 HOUR BEFORE FIRST USE

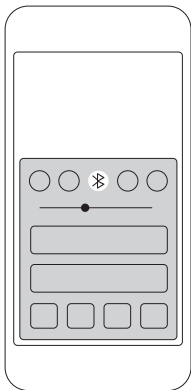


PAIRING

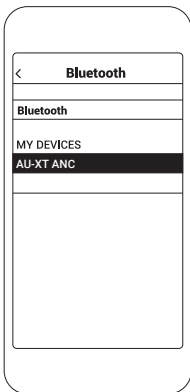
1. Press and hold the power button for 5 seconds (a tone will sound) to initiate pairing mode.



2. Enable Bluetooth® on your device and enter Bluetooth pairing mode.



3. Select AU-XT ANC.



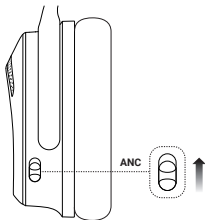
Not pairing with your device?

Try restarting your device; then repeat pairing process.

AUDIO CONTROLS

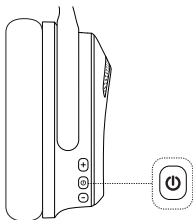
ANC ON/OFF

Move the ANC switch to turn ANC on or off. When the headphone is off, you can turn on the ANC mode on.



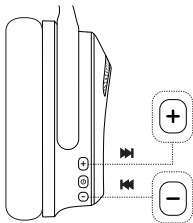
Play/Pause

Tap the Power button to play or pause your music



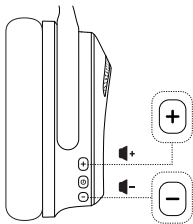
Skipping tracks

Press and hold “+” button for 1 sec for next song. Press and hold “-” button for 1 sec for previous track



Adjust volume

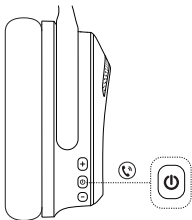
Short press “+” button to increase volume. Short press “-” button to decrease volume



CALL CONTROLS

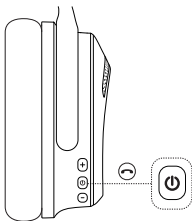
Answer call

Short press the Power button



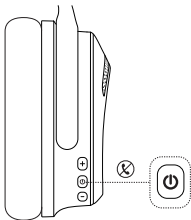
End call

Short press the Power button



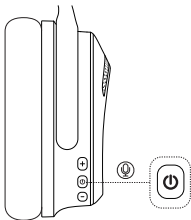
Decline call

Press and hold the power button for 2 seconds

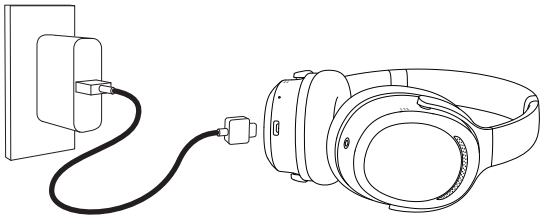


Voice assistants

Press and hold the power button for 2 seconds

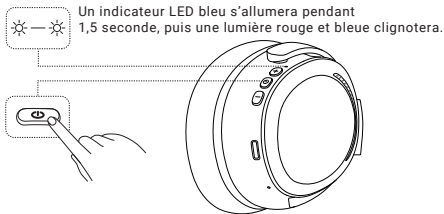


CHARGEZ LES ÉCOUTEURS PENDANT 1 HEURE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

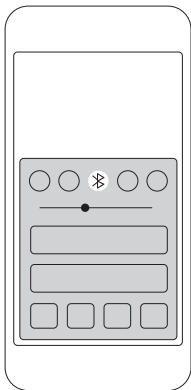


APPARIEMENT

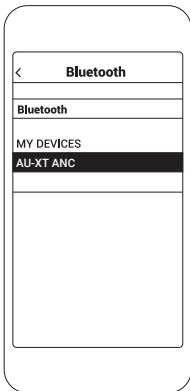
1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes (un son retentit) pour lancer le mode d'appariement.



2. Activez Bluetooth® sur votre appareil et saisissez le mode d'appariement Bluetooth.



3. Sélectionnez AU-XT ANC.



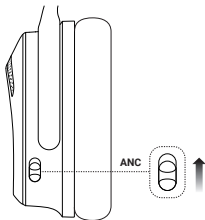
Échec de l'appariement avec votre appareil ?

Essayez de redémarrer votre appareil, puis répétez le processus d'appariement

COMMANDES AUDIO

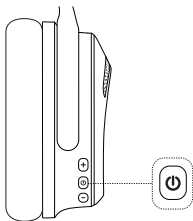
Activer/Désactiver la suppression active du bruit (ANC)

Changez la position de la commande ANC pour activer ou désactiver la suppression active du bruit. Lorsque le casque est éteint, vous pouvez activer le mode ANC.



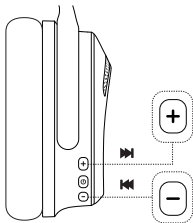
Lecture/Pause

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour jouer la musique ou la mettre en pause.



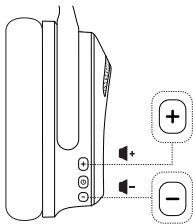
Sauter des pistes

Maintenez le bouton « + » enfoncé pendant 1 seconde pour passer à la chanson suivante. Maintenez le bouton « - » enfoncé pendant 1 seconde pour passer à la chanson précédente.



Régler le volume

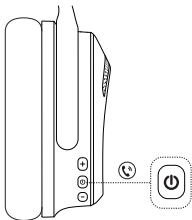
Appuyez rapidement sur le bouton « + » pour augmenter le volume. Appuyez rapidement sur le bouton « - » pour diminuer le volume.



CONTRÔLE DES APPELS

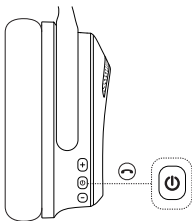
Répondre à un appel

Appuyez une seule fois sur le bouton d'alimentation de façon rapide.



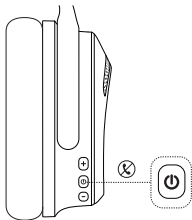
Fin d'un appel

Appuyez une seule fois sur le bouton d'alimentation de façon rapide.



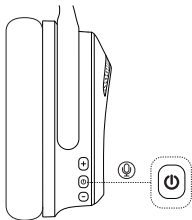
Refuser un appel

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes.

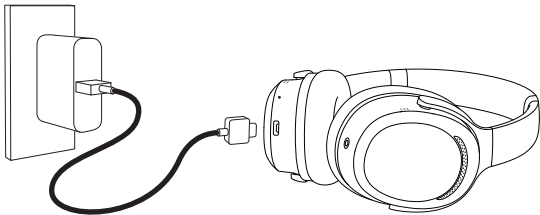


Assistant vocal

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes.

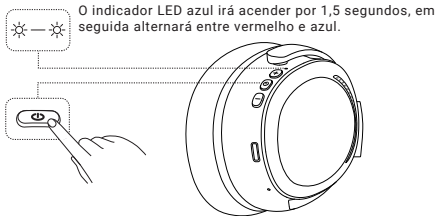


CARREGUE OS FONES DE OUVIDO POR 1 HORA ANTES DO PRIMEIRO USO

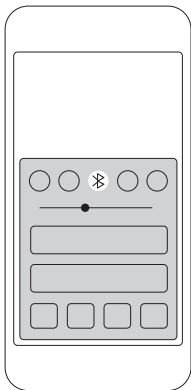


EMPARELHAMENTO

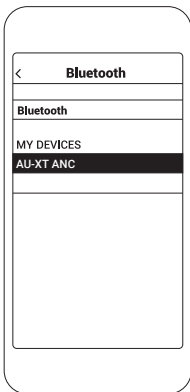
1. Pressione e segure o botão de alimentação por 5 segundos (um tom irá soar) para iniciar o modo de emparelhamento.



2. Habilite o Bluetooth® no seu dispositivo e entre no modo de emparelhamento Bluetooth.



3. Selecione AU-XT ANC.



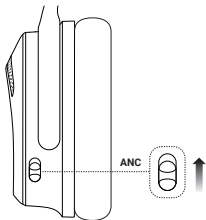
Não emparelha com seu dispositivo?

Tente reiniciar o seu dispositivo; em seguida, repita o processo de emparelhamento

CONTROLES DE ÁUDIO

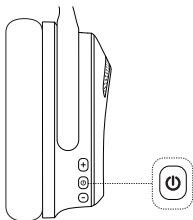
ANC ligado/desligado

Mova a chave ANC para ligar ou desligar o ANC. Quando fone de ouvido está desligado, você pode ligar o modo ANC.



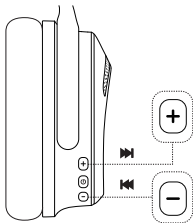
Reproduzir/Pausar

Toque no botão de alimentação para reproduzir ou pausar a sua música



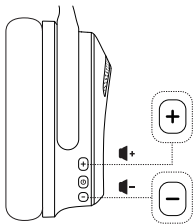
Pular faixas

Pressione e segure o botão "+" por 1 seg. para pular para a próxima música. Pressione e segure o botão "-" por 1 seg. para voltar para a música anterior



Ajustar o volume

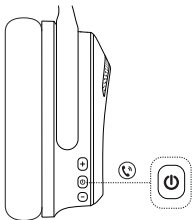
Pressione brevemente o botão "+" para aumentar o volume. Pressione brevemente o botão "-" para diminuir o volume



CONTROLE DE CHAMAR

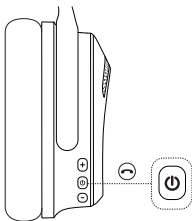
Atender chamada

Pressione brevemente o botão de alimentação uma vez



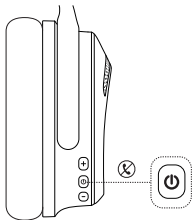
Encerrar chamada

Pressione brevemente o botão de alimentação uma vez



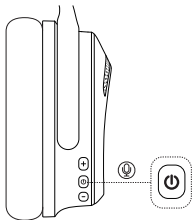
Recusar chamada

Pressione e segure o botão de alimentação por 2 segundos

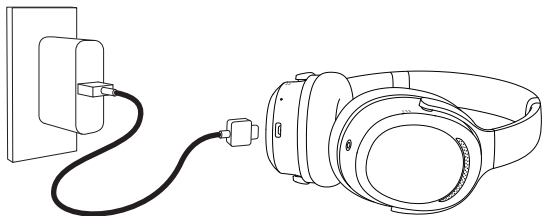


Assistente de voz

Pressione e segure o botão de alimentação por 2 segundos

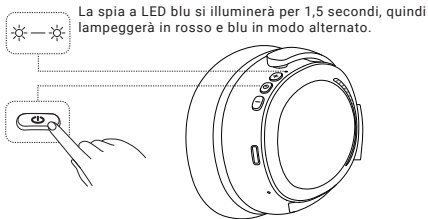


**LASCIARE GLI AURICOLARI SOTTO CARICA PER 1
ORA PRIMA DI UTILIZZARLI LA PRIMA VOLTA**

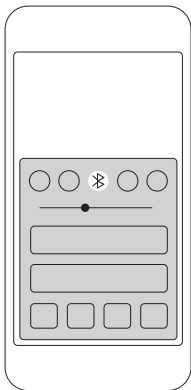


ABBINAMENTO

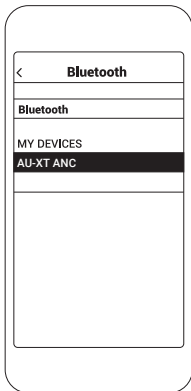
1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi (fino a che non viene emesso un segnale acustico) per attivare la modalità di abbinamento.



2. Attivare la funzione Bluetooth® sul dispositivo e avviare la modalità di abbinamento Bluetooth.



3. Selezionare AU-XT ANC.



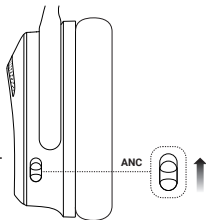
Il dispositivo non viene abbinato?

Riavviare il dispositivo e ripetere l'operazione di abbinamento.

CONTROLLI AUDIO

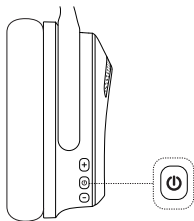
Attiva/Disattiva ANC

Spostare l'interruttore ANC per attivare o disattivare la funzione ANC. È possibile attivare la modalità ANC quando le cuffie sono spente.



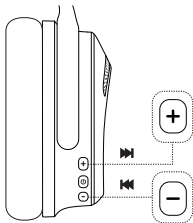
Riproduci/Interrompi

Toccare il pulsante di accensione per avviare o fermare la riproduzione della musica.



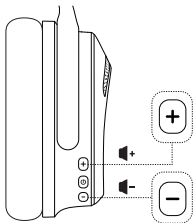
Salta tracce

Tenere premuto il pulsante "+" per 1 sec. per passare alla canzone successiva. Tenere premuto il pulsante "-" per 1 sec. per passare alla canzone precedente.



Regola il volume

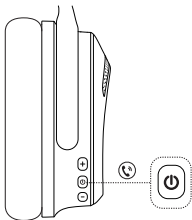
Premere brevemente il pulsante "+" per alzare il volume. Premere brevemente il pulsante "-" per abbassare il volume.



CONTROLLO DELLA CHIAMATA

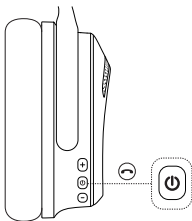
Rispondi alla chiamata

Premere brevemente una volta il pulsante di accensione.



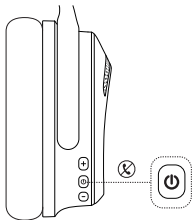
Termina la chiamata

Premere brevemente una volta il pulsante di accensione.



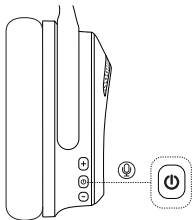
Rifiuta la chiamata

Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.

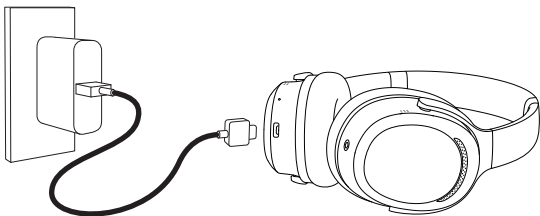


Assistente vocale

Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.

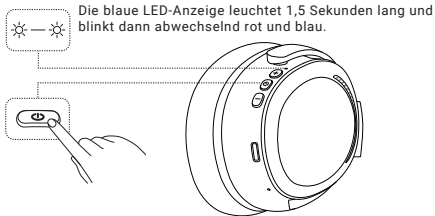


LADEN SIE DIE OHRHÖRER VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH 1 STUNDE LANG AUF

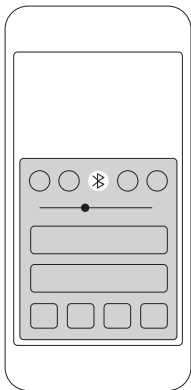


KOPPLUNG

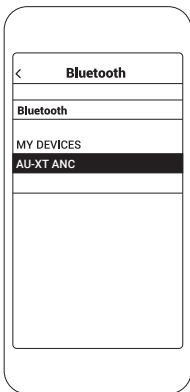
1. Halten Sie den Netzschalter 5 Sekunden lang gedrückt (ein Ton ertönt), um den Kopplungsmodus zu starten.



2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Gerät und rufen Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus auf.



3. AU-XT ANC auswählen.



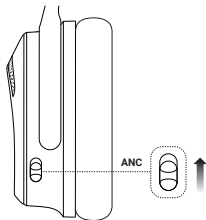
Kann keine Verbindung zu Ihrem Gerät hergestellt werden?

Versuchen Sie, Ihr Gerät neu zu starten. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang

AUDIO-STEUERUNG

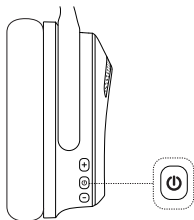
ANC ein/aus

Bewegen Sie den ANC-Schalter, um ANC ein- oder auszuschalten. Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, können Sie den ANC-Modus einschalten.



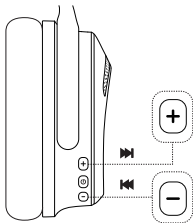
Wiedergabe/Pause

Tippen Sie auf den Netzschalter, um Ihre Musik abzuspielen oder anzuhalten



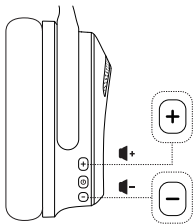
Titel überspringen

Halten Sie die Taste „+“ 1 Sekunde lang gedrückt, um zum nächsten Lied zu gelangen. Halten Sie die Taste „-“ 1 Sekunde lang gedrückt, um zum vorherigen Lied zu gelangen



Lautstärke einstellen

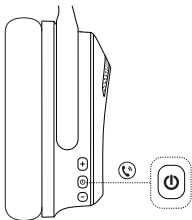
Drücken Sie kurz die Taste „+“, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie kurz die Taste „-“, um die Lautstärke zu verringern



ANRUFSTEUERUNG

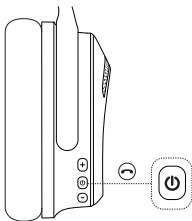
Anruf beantworten

Einmaliges kurzes Drücken des Netzschalters



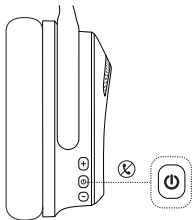
Anruf beenden

Einmaliges kurzes Drücken des Netzschalters



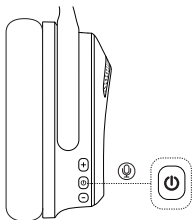
Anruf ablehnen

Den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten

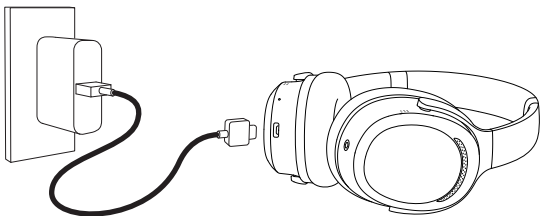


Sprachassistent

Den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten

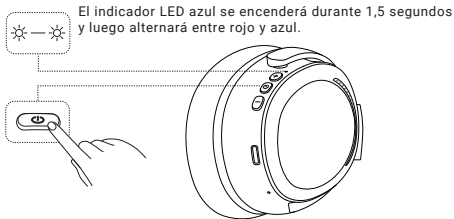


CARGUE LOS AURICULARES DURANTE 1 HORA ANTES DE USARLOS POR PRIMERA VEZ

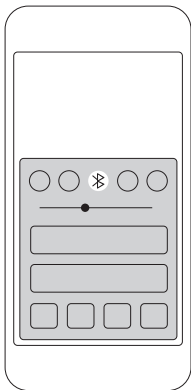


EMPAREJAMIENTO

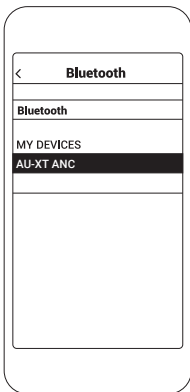
1. Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos (sonará un tono) para iniciar el modo de emparejamiento.



2. Habilite Bluetooth® en su dispositivo y entre al modo de emparejamiento Bluetooth.



3. Seleccione AU-XT ANC.



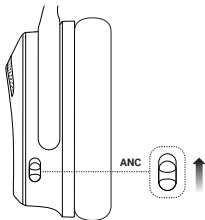
¿No se empareja con su dispositivo?

Pruebe reiniciar su dispositivo y luego repita el proceso de emparejamiento.

CONTROLES DE AUDIO

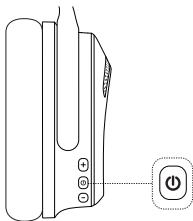
Encender/apagar ANC

Mueva el interruptor de ANC para encender y apagar ANC. Cuando los auriculares están apagados, puede encender el modo ANC.



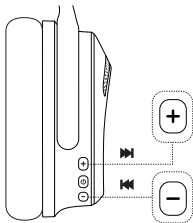
Reproducir/Pausar

Toque el botón de encendido para reproducir o pausar su música



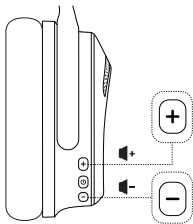
Saltear pistas

Presione y mantenga presionado el botón "+" durante 1 segundo para la siguiente canción. Presione y mantenga presionado el botón "-" durante 1 segundo para la pista anterior.



Ajustar el volumen

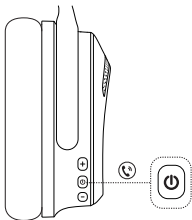
Presione brevemente el botón "+" para aumentar el volumen. Presione brevemente el botón "-" para bajar el volumen.



CONTROL DE LLAMADAS

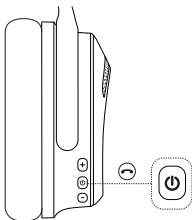
Responder una llamada

Presione brevemente el botón de encendido una vez



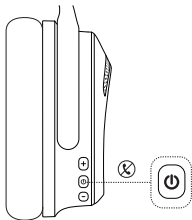
Finalizar una llamada

Presione brevemente el botón de encendido una vez



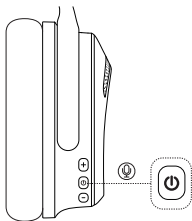
Rechazar una llamada

Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos

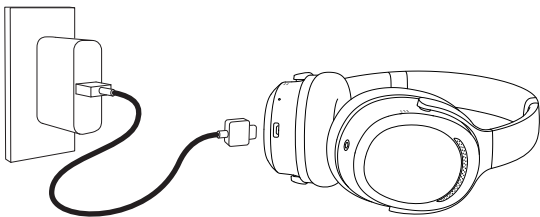


Asistente de voz

Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos

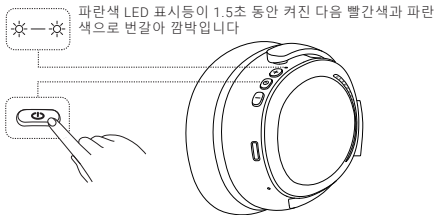


처음 사용하기 전에 이어버드를 1시간 동안 충전 하십시오

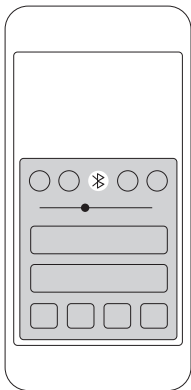


페어링

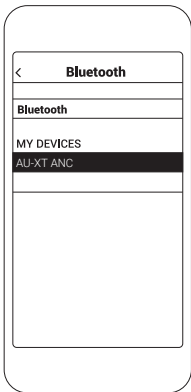
1. 전원 버튼을 5초 동안 길게 누르면(신호음이 울림) 페어링 모드가 시작됩니다.



2. 장치에서 Bluetooth®를 활성화하고 블루투스 페어링 모드로 전환합니다.



3. AU-XT ANC를 선택합니다.



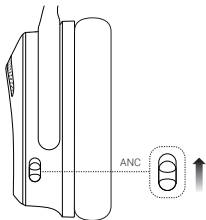
장치와 페어링되지 않습니까?

장치를 다시 시작하십시오. 그런 다음 페어링 프로세스를 반복하십시오

오디오 컨트롤

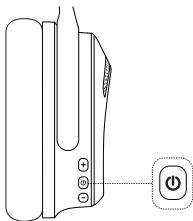
ANC 켜기/끄기

ANC 스위치를 움직여 ANC를 켜거나 끕니다. 헤드폰이 꺼져 있으면 ANC 모드를 켤 수 있습니다.



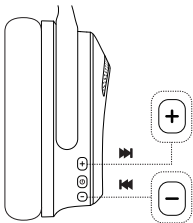
재생/일시 중지

음악을 재생하거나 일시 중지하려면 전원 버튼을 탭하십시오.



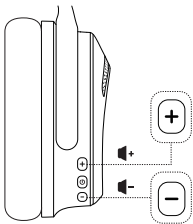
트랙 건너뛰기

다음 곡을 재생하려면 "+" 버튼을 1초 동안 길게 누릅니다. 이전 트랙을 재생하려면 "-" 버튼을 1초 동안 길게 누릅니다.



볼륨 조절

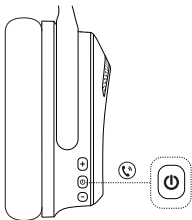
볼륨을 높이려면 "+" 버튼을 짧게 누릅니다. 볼륨을 낮추려면 "-" 버튼을 짧게 누릅니다.



호출 제어

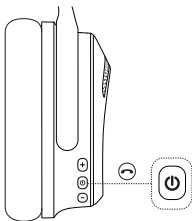
전화 받기

전원 버튼을 한 번 짧게 누릅니다.



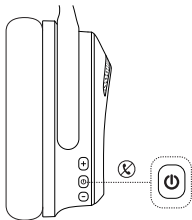
통화 종료

전원 버튼을 한 번 짧게 누릅니다.



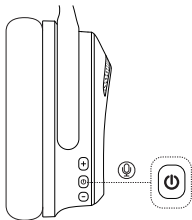
전화 거절

전원 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다.

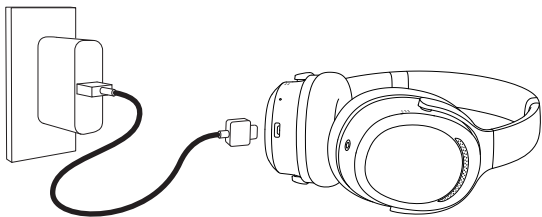


보이스 어시스턴트

전원 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다.

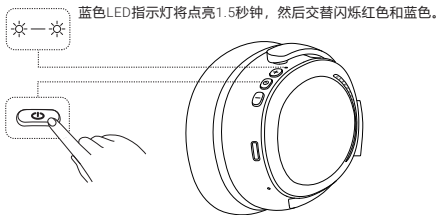


初次使用前请给耳机充1小时电

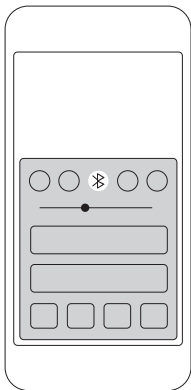


配对

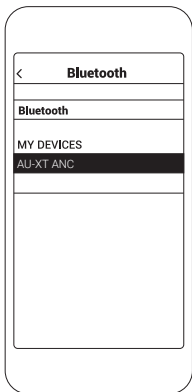
1. 按住电源按钮5秒钟提示音会出现以启动配对模式。



2. 打开您设备上的Bluetooth®功能并进入配对模式



3.选择AU-XT ANC



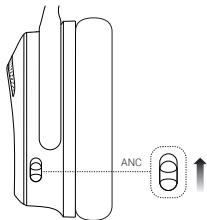
不能与设备配对？

尝试重新启动您的设备，然后重复配对过程。

音频控制

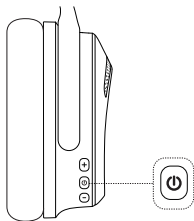
降噪开关

移动ANC开关以打开或关闭ANC。
耳机关闭时，您可以打开
ANC模式开启。



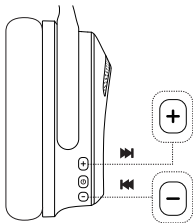
播放/暂停

点按电源按钮以播放或暂停音乐



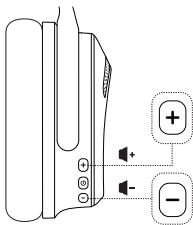
跳绳

按住“+”按钮1秒钟播放下一首歌曲。按住“-”按钮1秒钟可播放上一曲目



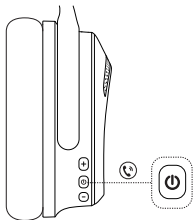
音量调节

短按“+”按钮增加音量。
短按“-”按钮减小音量



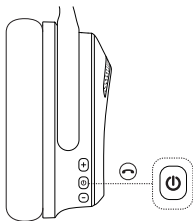
接听电话

短按一次电源按钮



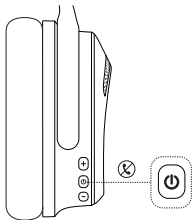
结束通话

短按一次电源按钮



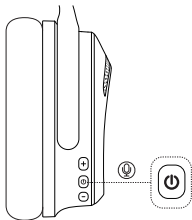
拒绝通话

按住电源按钮2秒钟

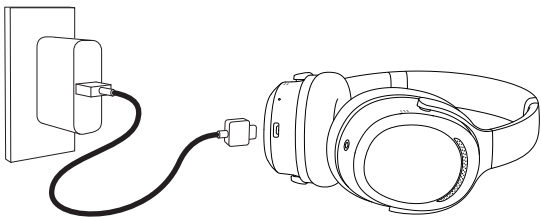


语音助手

按住电源按钮2秒钟

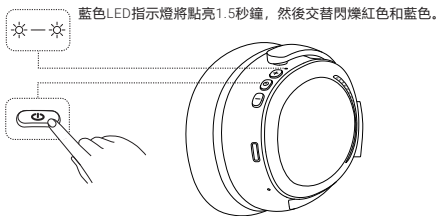


初次使用前請給耳機充1小時電

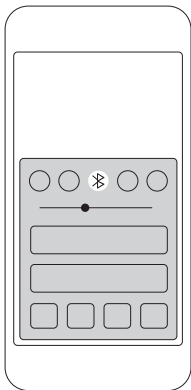


配對

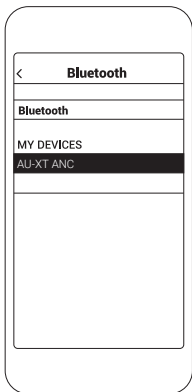
1. 按住電源按鈕5秒鐘提示音會出現以啟動配對模式。



2. 打開您設備上的Bluetooth®功能並進入配對模式



3. 選擇AU-XT ANC



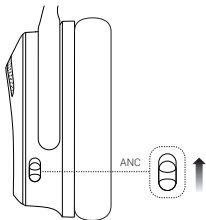
不能與設備配對？

嘗試重新啟動您的設備，然後重複配對過程。

音頻控制

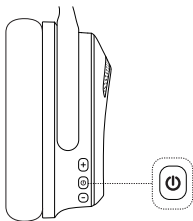
降噪開關

移動ANC開關以打開或關閉ANC。
耳機關閉時，您可以打開
ANC模式開啟。



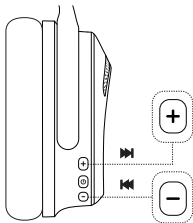
播放/暫停

點按電源按鈕以播放或暫停音樂



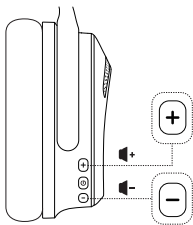
跳繩

按住“+”按鈕1秒鐘播放下一首歌曲。按住“-”按鈕1秒鐘可播放上一曲目



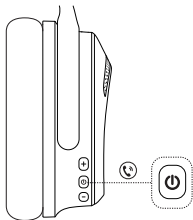
音量調節

短按“+”按鈕增加音量。
短按“-”按鈕減小音量



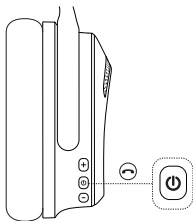
接聽電話

短按一次電源按鈕



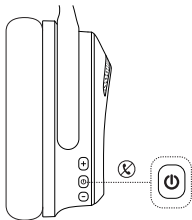
結束通話

短按一次電源按鈕



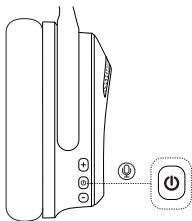
拒絕通話

按住電源按鈕2秒鐘

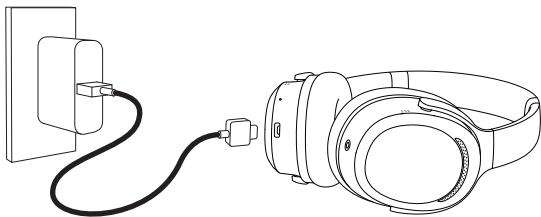


語音助手

按住電源按鈕2秒鐘

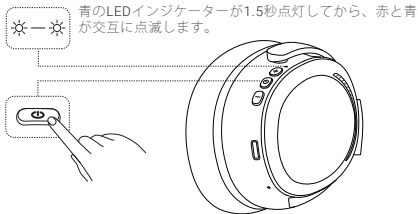


イヤホンを1時間充電する
初めて使用する前に

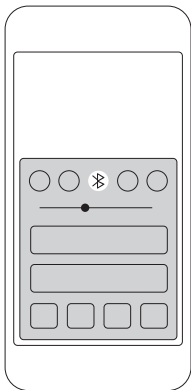


ペアリング

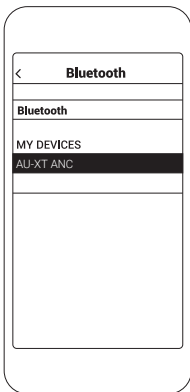
1. 電源ボタンを5秒（音が鳴ります）長押しして、ペアリングモードを開始します。



2. デバイスでBluetooth®を有効にして、Bluetoothペアリングモードを開始します。



3. 「AU-XT ANC」を選択します。

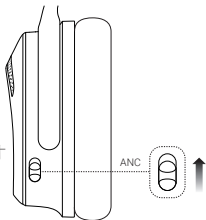


ご使用のデバイスとペアリングできませんか？
デバイスを再起動してから、ペアリング手順をもう一度実行して
みてください。

オーディオコントロール

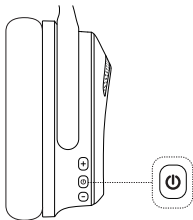
ANCオン／オフ

"ANCスイッチを動かしてANCをオンまたはオフにします。ヘッドホンがオフの場合は、ANCモードをオンにできます。"



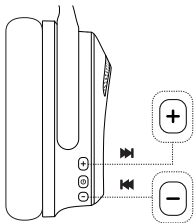
再生／一時停止

電源ボタンをタップして音楽を再生または一時停止します。



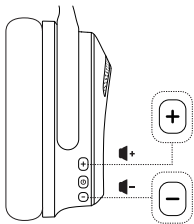
曲のスキップ

次の曲に送るには「+」ボタンを1秒間長押しします。前の曲に戻るには「-」ボタンを1秒間長押しします。



音量調整

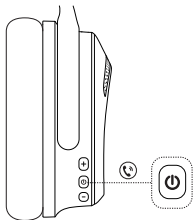
音量を上げるには「+」ボタンを短押しします。音量を下げるには「-」ボタンを短押しします。



呼び出しの操作

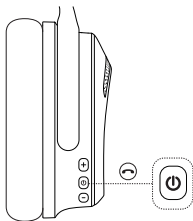
電話に出る

電源ボタンを1回短押しします。



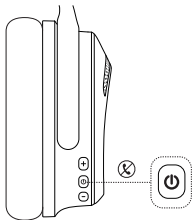
通話を切る

電源ボタンを1回短押しします。



着信拒否

電源ボタンを2秒長押しします。



音声アシスタント

電源ボタンを2秒長押しします。

